

LUDOR LUTEON

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
ADAL, STR. EMINESCU Nr. 2
TELEFON 17-17

ZIAR DE INFORMAȚIE ȘI LUPTA SOCIALISTA
FONDATOR: GH. VOȘTINAR

Abonament lunar: Lei 12.500, pentru
membru: Lei 10.000. Abonament anual
pentru întreprinderi: Lei 350.000.

În cadrul activității în Parlament a tov. deputat Gh. Voștinar

11.280 milioane lei pentru refacerea șoselei Arad-Brad

Voca în luna Mai va fi construit un pod de lemn, iar în 5 ani unul de metal la Zerind

Am scris la timpul său despre discursul jinut în Parlament de tov. deputat Gh. Voștinar privitor la refacerea situației drumurilor din județul nostru, precum și la refacerea podului dela Zerind, care a avut un succes deosebit, aducându-se prin Prezidenția Adunării Deputaților următoarea comunicare:

„Referindu-ne la adresa Dvs. Nr. 655 din 28 Ianuarie a. c. cu privire la întrebarea făcută de domnul deputat Gh. Voștinar în sedința dela 22 Ianuarie a. c. referitor la imbuințărea drumului Arad-Vârfurile-Brad și a viacerii podului dela Zerind peste Criș pe șoseaua Arad-Brad, avem onoare să vă aducem la cunoștință că în programul pe anul viitor s'a prevăzut pentru șoseaua Arad-Vârfurile-Brad să se aprovizioneze câte 200 mc.-km materiale de întreținere, ceea ce face 9.680 milioane lei, iar pentru sectorul Vârfuri-Brad câte 80 mc.-km, ceea ce revine la 1.600 milioane lei, adică pentru întreaga șosea Arad-Vârfuri-Brad s'a alocat în total 11.280 milioane lei.”

D. BEVIN DUCE O POLITICĂ PRO-AMERICANĂ

MOSCOWA, 17. — Postul de radio București a retransmis un articol epărut în „Pravda” în care se spune că d. Bevin, ministru de externe al Angliei duce o politică pro-americană vădită, în vederea creerii unui bloc anglo-american. Această politică însă este desavuătă atât de cele două partide politice din Statele-Unite cât și de unele cercuri laburiste progresiste din Anglia. În schimb, reacționarii, aprobați de această nouă înfățișare a apărutului d-lui Bevin.

SE VA INCHEIA O ALIANȚĂ FRANCO-CEHOSLOVACĂ

LONDRA, 17. — Tatonările în vederea încheierii unei alianțe franco-cehoslovace au fost bine primite în cercurile politice din Londra și se acordă un mare interes evoluției acestor tratări. Se subliniază cu acest prilej că între Franța și Cehoslovacia există deosebiri de vederi în ce privește Germania, decarece cehii doresc să vadă un guvern german centralizat.

In ce privește podul peste Criș la Zerind, din cauza lipsei de material metalic, s'a prevăzut deocamdată restabilirea circulației pe un pod de lemn care va fi terminat aproximativ în cursul lunii Mai a. c. Până să tunici circulația va fi asigurată

culației pe un pod de lemn care va fi terminat aproximativ în cursul lunii Mai a. c. Până să tunici circulația va fi asigurată

pe un pod plutitor amenajându-se și rampele de acces.

Menționăm că podul metalic este definitiv programat a fi executat în cadrul contractelor speciale de refacere a podurilor metalice, distruse în termen de 5 ani. — Ministrul ss. VÂNTU

Ne bucurăm de rodnică activitate a deputatului nostru și succesul avut spre binele și felicirea populației județului nostru.

20 de avioane americane aduc alimente pentru un oraș infometat

LONDRA, 17. — Știri sosite din Londra arată că postul de radio american din zona de ocupare din Germania a anunțat că pe un aeroport de lângă München 20 de avioane sunt gata să-și ia aborul încărcate cu alimente pentru un oraș bântuit de foame din România.

Avioanele trebuiau să se decoleze Sâmbătă, însă vremea nefavorabilă a împiedicat acest lucru. Îndată ce condițiunile atmosferice se vor îmbunătăți, — și se speră că acest lucru se va întâmpla azi sau mâine — avioanele vor decola pentru a sosi la București cu aceste alimente.

Primul ministrul maghiar nu a demisionat

BUDAPESTA, 17. — Corespondentul postului de radio britanic la București, d. Patrick Smith, într-o cablagramă trimisă la Londra, anunță că toate svenurile despre o demisie a d-lui Nagy, Ferencz, primul ministrul maghiar au fost desmințite de către cer-

curile oficiale maghiare.

Totuși tratative sunt în curs pentru o remaniere a guvernului pentru că elementele de stânga ale partidului micilor agrarieni să fie mai bine reprezentate în guvern.

Această remaniere va avea

loc însă după ce va începe procesul conjurajel în care sunt implicate numeroase personalități, pentru că să se vadă dacă întrădevăr elementele de dreapta din partea micilor agrarieni au participat la conjurajie sau nu.

Ungaria a primit un nou împrumut de 15 milioane dolari

BUDAPESTA, 17. — Postul de radio București a anunțat în emisiunea sa de eri, că Ungaria a primit un nou împrumut de 15 milioane dolari din partea Statelor Unite. Acesta este al doilea împrumut pe care Ungaria îl primește din partea Statelor Unite, în afară de împrumutul de 50 milioane dolari din anul trecut, care a permis stabilizarea monedei maghiare.

In mai puțin de un an Ungaria a primit împrumuturi în valoare de 30 milioane dolari din partea Statelor Unite și se anunță că în curând acorduri economice importante vor intra în vigoare între Ungaria, Anglia și Statele-Unite.

Incepând dela 1 Martie

Se distribuie zahăr pe trei luni

BUCUREȘTI, 17. — Postul de radio București a anunțat eni că începând dela 1 Martie ac. se vor distribui cotele de zahăr pe 3 luni, adică Februarie, Martie și Aprilie. Se vor distribui ca și în trecut cantități de 250 gr. pe lună de persoană, adică în total 750 de grame de persoană.

Zahărul va fi distribuit atât de economate cât și de magazinele care aprovizionează pe cei care nu fac parte din economate.

TRAGEDIA ROMÂNEASCĂ

— Presa franceză despre situația Romaniei —

PARIS, 17. — Corespondenții agenției Rader transmit:

Tov. Stefan Voilec, ministrul educației naționale și tov. Serban Voinea, ministrul României la Berna care se află la Paris, ca membri ai delegației care a semnat tratatul de pace, au făcut o lungă vizită la redacția ziarului „Le Populaire”, unde au fost primiți de tov. Leon Blum, Verdet, director

ul adjunct și Charles Dumas, cu care s-au întreținut lîngă asupra situației internaționale și au discutat greaia situație provocată de seceta în România.

Cei trei fruntași socialisti francezi au promis tot sprijinul pentru că România să obțină ajutorare în Occident.

Vineri a apărut în oficiul socialist

„Le Populaire”, sub semnatul lui Charles Dumas, un lung articol intitulat „Tragedia românească” în care se spune între altele:

„România trece actualmente printr-o tragedie îngrozitoare și aceasta tragedie nu poate lăsa Franța neprătoare, mai multă pentru că nimic din ceea ce este omenește nu îi este nici-

(Continuare în pag. 2-a)

REGATUL ROMANIEI
Județul Bihor, Plasa Bistra
Primăria comunei Cărănd.

Nr. 3-1947.

PUBLICAȚIUNE

Primăria comunei Cărănd, plasa Bistra, județul Bihor, în ziua de 25 Februarie 1947, oarele 10 a.m., tine licitație publică în localul primăriei comunei Cărănd, pentru construirea primăriei respective clădirea nouă locat de primărie și locuința noastră.

Licitatia se va fiindă în conformitate cu dispozițiunile art. 88-110 din L.C.P. și normele în vigoare pentru licitație.

Ciștelul de sarcini împreună cu devizul și orice relații se pot primi la primăria comunei Cărănd, într-oarece oficială de serviciu.

În caz de nereușită a două licitații se va lăuda în ziua de 3 Martie a.c. în același loc și în același ora și în aceeași condiții, lucrarea urmând să se face prin bîrnă inviolată.

Cărănd, la 10 Februarie 1947.

Prijmar, Nicolae Bad.

Notar, Gavril Stefanică.

Mica publicitate

LATINA predau cu succes studenților căzuți la semestrul Romul Veliciu 14.

CUMPĂR casă, centru Arad. — Adresa la ziar.

ANGAJĂM pensionar pentru serviciu ușor. Oferte cu referințe la ziar sub „pensionar”.

JURAMENTUL
ISTORIA VIE
A ULTIMILOR
20 ANI!
Azi!

la FORUM

Distribuit de SOVRONFILM

ROYAL Telefon 19-33 Repr. la: 3, 5, 7 și 9 ore. — Dum. și sârb. 11.30 Matineu.

Azi, tragedia unei femei în luptă cu destinul.

Din lacrămi s'a răscut iubirea

cu Jole Voleri — Anna Maghant și Mariu Pascoli

ARO Tel. 24-45.

Incurcăcături, dragoste, humor.

2 ori 2

Butikay — Yarkonyi — Somlay — Maklary.

CORSO Dumineca la 11.30 Tel. 23-64 — Repr. la 3, 5, 7 și 9

O capodoperă a cinematografiei franceze

OMUL DE LUF
GOLEM HARRY BAUR

Redactor resp.: L. VOITA.

Autorii unui fur de medicamente din Lugoj, urmăriți la Arad

Politia din Lugoj a anunțat printr-o notă telefonică poliția din Arad, că în noaptea de 12 spre 13 Februarie 1947, autori necunoscuți au pătruns prin spărgere în farmacia lui Vértes, de unde au furat 8 fiole de penicilină, 1500 buc. Prontosil și Fleudron, morfină în plicuri originale de câte 10—20 gr., 50 b. perii de dinți, 5 dzuzini săpun de toaletă, un toc rezervor Parker și o

rochie de damă din stofă verde.

Comisarul Oprea Milentin a început cercetările pentru descoperirea și arestarea autorilor furtului.

Polizia roagă pe toți farmaciștii și droguștii, precum și publicul să înștiințeze Polizia în cazul când se prezintă cineva cu asemenea medicamente spre vânzare.

L-a lovit cu barda în cap, pentru a se răzbuna

Cu câteva zile înainte, Gheorghe Brădeanu de 59 ani din comuna Cuvin s'a prezentat la postul de jandarmi din aceia comunitate declarând că în urma unui violent schimb de cuvinte cu ginerile său pe nume Gheorghe Cristea de 36 ani, din același comunitate, a dat cu securitate în capul acestuia, care s'a prăbusit apoi în stare de nesință.

Jandarmeria s'a deplasat la fata locului, dispunând ca lezatul să fie transportat la spitalul Central din Arad, și totodată a început cercetările.

S'a constatat că Gheorghe Brădeanu a vrut să omore pe ginerile său din răzbunare, deoarece acesta anul trecut a omorât tot cu securitate pe soacra sa, adică pe soția lui Brădeanu.

Brădeanu a fost reținut și trimis la Arad pentru completarea cercetărilor. Comisarul Mustăciosu dela biroul judecătorului care a continuat cercetările s'a deplasat la spitalul Central pentru a luă declaratiele lezatului, însă acesta se află în stare de inconștiență, astfel că nu a putut vorbi. Starea sa este foarte gravă și sunt puține speranțe

de salvare. Cercetările sunt încheiate și agresorul a fost înaintat la judecătoria care l'a depus la Penitenciar.

Anglia susține chestiunea Palestinei, Națiunile Unite?

LONDRA, 13. Ministrul de externe și ministrul coloniilor britani și discutând situația din Palestina și supunând hotărârile luate delegației arabe, aceasta a pînă planul britanic.

D. Bevin a declarat atunci că dacă nu se va ajunge la o rezolvare a problemei, Anglia va prezenta chestiunea Palestinei în fața Națiunile Unite.

Planul a fost deosebit de discutat de către reprezentanții agentiei evreiescă, care se află la Londra, care deosebit de respins punctul de vedere britanic.

Tragedia românească

(Urmare din pag 1-a)

Îmbrăcăminte, medicamente și mai multe pâine. Din nenorocire, Europa în miserie nu va putea face decât puțin, dar acest puțin va salva vieți omenești. Numai din Statele Unite și pot veni ajutoare din acele State Unite unde înțima tuturor bate înțotdeauna mai repede când este vorba de ajutat oameni în restrînte.”

D. Dumas, după ce arată importanța ajutor pe care Uniunea Sovietică l-a dat României în cursul anului 1946 încheie:

„În marea lui revoluție, poporul român se îndreaptă către toate țările care îl vor da ajutor. Este nevoie de

imbrăcăminte, medicamente și mai multe pâine. Din nenorocire, Europa în miserie nu va putea face decât puțin, dar acest puțin va salva vieți omenești. Numai din Statele Unite și pot veni ajutoare din acele State Unite unde înțima tuturor bate înțotdeauna mai repede când este vorba de ajutat oameni în restrînte.”

PRĂVĂLIA de CEASORICARIE și BIJUTERII am mutat-o la ARAD, strada Moțianu nr. 14, cu emblema

„T.S. - E.A.C.”

Reparații precise :: Mare asortiment în ceasornice, bijuterii și articole de aur :: Roagă și pe mai departe sprijinul onorabile clientele.

GUTTMANN

SAVOY Telefon: 32-22.

Reprez. precis la orele 3, 5 și 7.
Dumineca la orele 11.30 Matineu

AZI PREMIERA! Unul din cele mai senzationale filme americane:

Misiunea Locotenentului Perry

cu celebrii artiști: R. Taylor, Barbara Stanwyck, Vict. Mc Langlen

URANIA Telefon 12-32

Reprezentanții la: 3, 5, 7 ore.
Dumineca la 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30

O comedie muzicală:

Krandafirul sălbatec

cu: Dayka M., Simor E., Lehota A. — Cassa desch. dela ora 11

SPOR**Matchuri de antrenamente**

Dumineca s-au disputat 2 jocuri de antrenament cu rezultatele următoare:
ITA—Judagrara 15:1 (11-0). În tehnicii de cestigat după placurile au fost marcate de Lorán Marcea (3), Bonyhádi (2), Dumitru (2), Toth, respectiv Balázs. În luptă a fost jocul de inter a lui Lorán Sparta—Astra 4:3 (2:1). Jocul a fost interesant și variat. Slăvei II Basch și Mosko, respectiv Sárbovulescu și Brândusa sunt autori telor. Arb. d. Cinczér.

Tenis de masă

Sâmbăta și Dumineca s'a disputat turnul sindicală de ping pong cu următoarele rezultate: Echipe: 1. ITA, Astra A); 2. Sind. Sanitar. Simionovici cat. II-a: 1. Lindenfeld (Metz); 2. Kirschner (ITA); 3. Valko (Metz). Cat. III-a: 1. Lindenfeld; 2. Kirschner (Asira); 3. Weisz Ludovic (Telecat). Cat. IV-a (incepători): 1. Rácz (Telecat); 2. Veres (Croitor); 3. Grünberger Norbert (Judagrara).

Programul de radio

LUNI, 17 FEBRUARIE

13.00: Concert de prânz. 13.30: Orchestra Stângaciu. 14.00: Radio jurnal. 14.25: Continuarea programului orchestrai Stângaciu. 15.00: Rezumatul Programului. 18.00: Ora scălei. Colecție culturală. 19.00: Arii din operele franteze. 19.30: Orchestra de mandoline „Estișorul”, 20.00: Radio jurnal. Revista presei. 20.15: Ora Națiunilor Unite — Unirea Republicelor Socialiste Soviетice. 20.30: Recital de canto — Margareta Vasilescu. Dejana. 20.55: Oglinda zilei. 21.00: Quartetul Radio. 21.30: ? 22.00: Radio jurnal. 22.17: Stiri în limba rusă. 22.22: Buletin sportiv. 22.33: Muzica poporului. 23.00: Muzică de dans și de jazz. 23.30: Radio jurnal. 23.35: Continuarea muzicii de dans și de jazz.

CURS de DACTILOGRAFIE !
sistem cu 10 degete la

TRIUMFArad, str. M. Eminescu 34.
Telefon: 27 86.